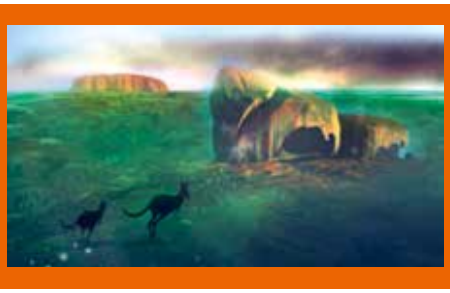
_magazine de la ville de Saint-Dié-des-Vosges_octobre 2015_n°78_

Notre Saint-Dié des Vosges

L'agriculture de montagne, une terre et des hommes

Lire le dossier en pages 12 à 15



Le FIG fait son festival

Lire en page 8

SAINT DIÉ DES VOSGES

L'Enduro des Roches transforme l'essai !

Parmi les coups de coeur de cette fin d'été, on retiendra la seconde édition de l'Enduro des Roches organisée par Pierre-Yves Cornil et Thierry Mandra avec le soutien de la Ville, du club local Evolution VTT et d'une cinquantaine de bénévoles. Quelque 450 participants, dont 350 férus d'enduro, se sont élancés sur différents parcours, dont une «spéciale». De La Bure à l'Ormont, pour un total de 35 kilomètres pour 1400 mètres de dénivelé positif, c'est finalement le Déodatien Pierre-Charles Georges qui remporte en 18'57" la victoire s'inscrivant pour la manche finale du Cannondale Enduro Tour et de la deuxième coupe de Lorraine d'Enduro !

La grande aventure du FIG

La vie des hommes est tissée d'imaginaires autant que d'évènements. Nous rêvons des pays voisins aux plus lointains avant, parfois, de les connaitre ; nous imaginons d'autres mondes à la mesure de notre générosité ou de notre folie. C'est cet écart passionnant entre l'espace imaginé et la réalité des espaces que les géographes nous invitent à mesurer avec bonheur, lors du 26e Festival International de Géographie en 2015. Une fois de plus, la ville de Saint-Dié-des-Vosges sera en fête pour trois jours de découvertes et d'échanges, du 2 au 4 octobre 2015.

Avec le président Gilles Fumey, avec le président-fondateur, avec les hautes personnalités invitées cette année et surtout avec toute l'équipe du FIG, professionnels et bénévoles, nous mettons tout en œuvre pour réussir ce pari ambitieux d'un festival à la fois université populaire, Salon du Livre, Salon de la Gastronomie et fête de la ville.

Soyez-en sûrs : la grande aventure du FIG n'en a pas fini de rassembler le monde au cœur de notre Montagne vosgienne !

Fidèlement,

Votre Maire,
Président de la Communauté de Communes
Président du Pays de la Déodatie

David Valence

Rentrée des classes

Cette année, les 11 établissements scolaires déodatiens ont recensé 654 bambins inscrits en maternelle et 993 enfants pour les classes élémentaires et CLIS. De leur côté, les bacheliers titulaires d'une mention Très Bien ont été reçus en mairie. Quant aux étudiants internationaux de l'IUT venus d'Algérie, d'Égypte, de Chine populaire, du Mexique, du Maroc, du Congo, de Russie, de Côte d'Ivoire, de Tunisie, d'Espagne, du Togo, du Sénégal, de Madagascar…, ils ont été accueillis officiellement au Musée Pierre-Noël.

Le Gouverneur du Rotary en visite

Il est de coutume que le Gouverneur du Rotary rende visite à chacun des clubs service de son District. David Valence a eu le plaisir d'accueillir en mairie Charles Claude, Gouverneur du District 1790.

Du soleil, du Sport et des Associations

Impossible de citer ici tous les clubs et associations présents à l'occasion de la 20e Fête du Sport et des Associations qui s'est déroulée sur le Parc des Sports Edmond et Jean-Woehrlé. Des milliers de visiteurs se sont pressés autour des stands et pour apprécier les démonstrations. Des centaines d'inscriptions ont été enregistrées, d'autres déjà promises !

Vroum, 25e rallye des tracteurs

Une vingtaine de tracteurs a pris le départ du 25e rallye tracteurs organisé par le club des Molières. Il s'agissait de parcourir plusieurs kilomètres sur le massif de la Bure. Différentes épreuves d'orientation, mais aussi de réflexion, d'adresse et de connaissances générales étaient au programme. Avec un bon déjeuner à partager dans les locaux associatifs de Robache.

6 sept

8 sept

Rallye d'intégration

Les étudiants de seconde année de DUT, membres de l'Association des Etudiants du Pôle Universitaire Déodatien, ont organisé leur traditionnel rallye d'intégration destiné à leurs camarades de première année. Une manière sympa de faire connaissance et de découvrir la ville !

du 7 au 11 sept

Ça baigne pour Aqua Seniors !

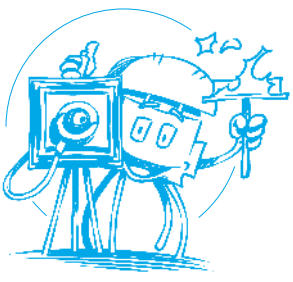
L'action municipale «Aqua Seniors», organisée au centre AquaNova America, en faveur des aînés de plus de 65 ans a rencontré un joli succès. Cette animation, suivie cette année par une centaine de femmes et d'hommes, s'adresse aux Déodatiens et aux habitants des communes de l'intercommunalité en leur permettant un accès libre et gratuit.

11 sept

Lever de rideau à l'Espace Georges-Sadoul

Un, deux, trois, prêts... La saison 2015-2016 de l'Espace Georges-Sadoul est officiellement mise en orbite : «ouverte, ambitieuse, accessible», selon la volonté de la Ville qui donnait le coup d'envoi lors de la soirée inaugurale.

Retrouvez d'autres visuels sur : http://bit.ly/1yp9jt8



Kellermann en fête

C'est tout le quartier Kellermann qui s'en est donné à cœur joie lors de la fête orchestrée par le centre social Lucie-Aubrac et Kafé/MPES avec le soutien actif de la Ville. Des jeux, une chasse au trésor, un concert et plein d'animations parmi lesquelles les facéties d'un ventriloque attendaient petits et grands enfants.

12 sept

19 sept

Records d'affluence à braderie

Des centaines d'exposants et des milliers de visiteurs, la 64e édition 2015 de la grande braderie déodatienne a rencontré son succès habituel avec le soleil pour témoin !

Les belles Journées du Patrimoine

Le programme était alléchant, il a permis avec succès de découvrir ou mieux connaître des bâtiments et des sites historiques, industriels, religieux, architecturaux... Des expositions, un marathon photo, des ateliers... le bonheur était aussi dans le patrimoine du XXIe siècle, une histoire d'avenir !

19 et 20 sept

CHAQUE MOIS, NOUS PRÉSENTONS UN ADHÉRENT DE L'UNION DÉODATIENNE DES ARTISANS ET COMMERÇANTS

Bacher Motos, la passion des deux-roues

Féru de deux-roues depuis son enfance, Pascal Bacher est le concessionnaire Honda déodatien. Il a commencé en restaurant une vieille Peugeot GT10 dans son garage, puis, après ses études, il est entré comme mécanicien Moto, rue d'Alsace, chez son prédécesseur, qui l'a formé et dont il a pris la succession en 1997. En 2011, le manque de place et de fonctionnalité le font déménager au 10, rue du Colonel Jacques-Pierre dans des locaux plus adaptés. Aidé par deux mécaniciens, collaborateurs de longue date et passionnés eux aussi, il y assure la vente de motos Honda et les réparations toutes marques, mais vous y trouverez également tous les accessoires et équipements du motard : blousons, bottes, casques, gants, pneus... C'est récemment, sur les conseils d'un ami commerçant, membre de l'Udac, qu'il se décide à franchir le pas de son adhésion à l'association afin de faire partie d'un groupe reconnu, même s'il sait que sa participation active sera réduite, ses journées se terminant souvent très tard. Ouvert du mardi au samedi (03 29 56 14 35).

Concept d'Interior's +

Cheminées
Poêles à granules & à bois
Conduits isolés
Tubage
Rénovation

49 rue d'Alsace
88100 - Saint-Dié
03.29.56.88.52

www.conceptdinteriors.com
E-mail : concept.interiors@live.fr

FIG

Bienvenue à l'Australie !

L'Australie s'affiche. La 26e édition du Festival International de Géographie apparaît fédératrice d'une envie toujours renouvelée d'explorer ce que sont «Les Territoires de l'Imaginaire» et ces espaces naturels ou virtuels qui induisent l'utopie, la représentation, la prospective, thèmes de cette année. Soyons aussi fous qu'énergiques ! Osons coiffer le chapeau de Crocodile Dundee pour assouvir ce désir d'ailleurs qui nous taraude, jusqu'à dépasser nos frontières personnelles pour atteindre un univers à la mesure de nos aspirations les plus intimes. Six itinéraires sont dessinés. D'entrée, on se posera la question de comprendre l'Australie, pays rêvé des Européens. Ensuite, l'idée de construire un nouveau pays, le Brozoufland amusera, mais pas seulement. Bien vivante, la géographie n'a de cesse que de s'articuler, de se façonner, toujours et encore. En ligne directe, l'itinéraire 3 donnera à imaginer le monde avec des cartes et à percevoir comment nos conceptions du monde peuvent se nourrirent de géographies fantasmées. L'itinéraire 4 évoquera «Les pays rêvés qui font mourir». Depuis la nuit des temps, l'imaginaire élabore un monde plus doux, plus riche, plus fraternel. Il entraîne la migration et trop souvent bien des désillusions tragiques. La détresse des migrants égratigne de pauvres lieux communs. Des peurs rejaillissent des entrailles de volcans hurlants que l'on croyait à jamais éteints. Les deux derniers itinéraires conduiront à envisager la ville du futur et imaginer les îles. Entrons hardiment dans l'univers FIG, émaillé de belles rencontres, de surprises glanées au fil des Salons de la Gastronomie, du Livre, de la Géomatique, des Cafés Géo, des jeux, des spectacles, des expositions, des conférences, des boutiques, tables rondes, films, spectacles... Le moment arrive de remplir son sac à dos de l'imaginaire de formidables pépites débusquées dans les gisements du Festival de Géographie ! Composez votre FIG, le programme est déjà en vente au prix d'un euro à l'Hôtel de Ville, à l'Office de Tourisme, au magasin E.Leclerc, à la Civette, au Khédive et au Lutetia.

en + sur le net WWW Plus d'infos sur **www.fig.saint-die-des-vosges.fr**

Prix Amerigo-Vespucci

L'annonce des lauréats du Prix Amerigo-Vespucci, décerné à un roman ou ouvrage en catégorie «Adulte» et à un livre documentaire en catégorie «Jeunesse» précède de peu le Festival de Géographie. Cette distinction est accompagnée d'un beau chèque de 2 500 euros, offert par la CME pour le prix «Adultes» et par la MAE pour le prix «Jeunesse». Les treize membres du jury «Adulte», présidé par Adbelkader Djemaï, ont désigné «Barcelona» de Grégoire Polet, un roman paru chez Gallimard. Les douze membres du jury «Jeunesse», désormais présidé par une habituée du FIG, Sylvie De Mathuisieulx, auteur et illustratrice strasbourgeoise, ont choisit «Les Oiseaux Globe-Trotters», un documentaire sur les oiseaux migrateurs issu d'une collaboration entre l'écrivain Fleur Daugey et l'illustratrice Sandrine Thommen. Le coordinateur du FIG, Patrick Schmitt, le Vice-Président de l'ADFIG, Olivier Huguenot, ainsi que l'adjointe au maire déléguée à la Culture, Claude Kiener, ont exprimé toute leur satisfaction. Les vainqueurs recevront leurs prix dimanche 4 octobre à 11 h 15, Tour de la Liberté.

BIBLIOTHÈQUES

Des lieux en devenir

Sur le projet de médiathèque intercommunale, la Ville est accompagnée par une agence spécialisée dans le concept de bibliothèques innovantes, l'agence nantaise RETISS. Cette agence a dévoilé ses préconisations pour la future médiathèque intercommunale le 16 septembre dernier. Il en est ressorti que la notion de transversalité prédominait dans ce projet ; transversalité entre les services pouvant intégrer le bâtiment Nicolas-Copernic, transversalité territoriale aussi car la future médiathèque assurera des fonctions de tête de réseau sur le territoire intercommunal. La médiathèque sera également la conjoncture entre trois concepts : le concept de learning-center (lieu d'apprentissage et de découvertes), le concept de tiers lieu (lieu de rencontre et de sociabilité) et le concept de bibliothèque muséale (exposition des ouvrages patrimoniaux précieux). Une telle ambition nécessite naturellement une équipe convaincue. «*Une réflexion est menée depuis le début du projet avec le personnel des bibliothèques. Les agents, en relation constante avec le public, savent parfaitement ce que souhaite ce dernier, quelles sont ses attentes.*» souligne Julie Caron, directrices des structures. Des interlocuteurs qui ont cette volonté de travailler ensemble et que les lecteurs ont apprécié rencontrer «hors des murs» comme cet été.

Réaménagement de la bibliothèque Jean-de-la Fontaine

Les annexes de la Médiathèque Victor-Hugo, amenée à devenir une bibliothèque intercommunale en 2019, sont loin d'être oubliés. Pour preuve, dans le quartier Saint-Roch, des travaux de rénovation seront réalisés prochainement : sol uniforme, murs et plafonds repeints, isolation phonique effectuée et mobilier revisité (chauffeuse, rayonnage...). Résultat : la structure rendue moderne gardera un aspect très «cocooning» où il fera bon venir... et rester ! Montant des futurs travaux : 130 000 (60 000 de mobilier et 70 000 de travaux).

AU COIN DE LA ...

Rue Charles-Scareder

Cette rue débute à une intersection avec la rue du 12e Régiment d'Artillerie. Elle est bordée de part et d'autre de maisons accolées, entourées de haies. Cet ensemble constitue un cadre de vie agréable et verdoyant. La rue Charles-Scareder rejoint celle du Pré Saint-Arnould après une légère courbe. Elle se trouve à proximité de la rue de la Vaxenaire, où était située l'entreprise dont elle porte le nom. Charles Scareder, qui a également été adjoint au maire, est en effet à l'origine de l'entreprise éponyme, spécialisée dans l'habillement. L'industrie textile est présente dans les Vosges dès le XVIe siècle. Elle connaît son apogée au début du XXe siècle. Après la première guerre mondiale, les entreprises se modernisent et se développent au fil du temps. L'entreprise familiale déodatienne connaît également cette prospérité et embauchera jusqu'à près de 500 employés. Elle s'adapte, se spécialisant notamment dans le jogging et le coupe-vent dans les années 70. Mais elle est touchée par la crise du textile et, en dépit d'une politique d'investissement importante, elle ne parvient pas à en éviter les effets. Elle fermera ses portes définitivement dans les années 2000, après plus d'un demi-siècle de fonctionnement. IB

La 3e Fleur pour la Ville !

Parmi les régions les plus fleuries de France, la Lorraine se situe à la 4e place. Aujourd'hui, 330 communes de notre région peuvent apposer le panneau «Villes et Villages Fleuris» aux entrées des communes. Le Jury des Villes et Villages Fleuris a envoyé son rapport très détaillé dans un courrier daté du 2 septembre. «*Estimant que le label a été bien compris et bien évalué par les élus et les techniciens afin d'aménager un environnement favorable à la qualité de vie des habitants et à l'accueil des touristes, le Jury des Villes et Villages fleuris a décidé de maintenir la 3e Fleur à Saint-Dié-des-Vosges*» a déclaré Claude Kiener, Adjointe au Maire et en charge du dossier. Une belle récompense qui salue le travail réalisé par l'équipe du service Parcs et Jardins, auquel le service des sports a aussi prêté main forte, la date de la venue du Jury dans notre cité ayant été avancée au 24 juin.

Saint-Dié-des-Vosges en fleur

2005 : 1ère Fleur
2006 : 2e Fleur (une récompense exceptionnelle car, en principe, il faut attendre 3 ans pour obtenir 1 fleur supplémentaire)
2010 : 3e Fleur
2015 : 3e Fleur conservée

Villes et Villages Fleuris

Le point sur la situation financière

Aujourd'hui, 60,7 % des crédits de fonctionnement inscrits au budget 2015 ont été consommés. S'agissant de l'endettement du calendrier des charges à caractère général, après correction du calendrier des paiements, les chiffres affichent une baisse de 5,8 % soit une économie de 352 000 euros réalisée par rapport à l'an dernier. Concernant les fluides, ils sont en recul de 3,2 %. Parmi les baisses les plus significatives, notons les frais d'actes et de contentieux à - 80 %, les honoraires aux cabinets extérieurs à -70%, la fourniture de petit équipement à - 24 %, les frais de réception à - 21%... S'agissant des dépenses de personnel, elles sont en baisse de 2, 7 %, soit - 299 000 euros. Hors transfert du service urbanisme à la Communauté de Communes, la réduction est tout de même de 1,1%, soit - 122 000 euros. Il sera évidemment beaucoup plus difficile de réaliser des économies dans une année «n+1» «n+2» que dans une année «n». «*Les efforts sont donc largement devant nous et il faudra continuer sur cette voie de l'économie dans les années 2016, 2017 et 2018*» a souligné le Maire.

en+sur le net WWW Des vidéos sur le dernier conseil sont visibles sur **www.saint-die.eu** rubrique «**Mairie**» / «**Conseils Municipaux**»

Du nouveau chez les commerçants

BOULANGERIE ADRIEN DEFRANOUX

Dans le sillon d'une carrière professionnelle bien engagée il y a huit ans, Adrien et Marine Defranoux, déjà propriétaires d'une boulangerie à Saint-Léonard et d'une autre à Raon-L'Étape ont parié sur un tiercé gagnant en ouvrant cet été un nouveau commerce à Saint-Dié-des-Vosges. Leur choix s'est porté sur les locaux laissés libres au 21 bis rue Antoine de Saint-Exupéry par le magasin «Biocoop» désormais installé 49 rue des Trois Villes. Une création d'entreprise réjouit toujours. Cela d'autant que M. et Mme Defranoux, tous deux âgés de moins de trente ans, fournissent ici du travail à sept personnes. Les clients apprécient les différentes sortes de pain sortis du fournil mais aussi les gâteaux, les viennoiseries, les pâtés lorrains et autres produits. Tous sont fabriqués maison avec de bons ingrédients et «comme dans le temps, à la façon des grand-mères».
Ouverte du lundi au samedi de 3 h 30 à 20 h non-stop, la boulangerie Defranoux est fermée le dimanche. Tickets Resto et Chèques Déjeuner sont acceptés.

ÉLECTIONS RÉGIONALES

Nouveau découpage des bureaux de vote

Pour les prochaines élections régionales, les 6 et 13 décembre, certains des 14 bureaux de vote vont connaître quelques changements. A commencer par le bureau vote numéro 5, celui du groupe scolaire Vincent-Auriol qui sera déplacé à La Nef. Celui installé à La Nef, et qui porte le numéro 6, se retrouvera à l'Espace Georges-Sadoul, quai Sadi-Carnot. Des modifications de périmètres sont donc à noter :

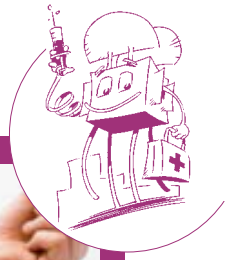
- **Bureau de vote 6** (Espace Georges-Sadoul) : les habitants votant auparavant à La Nef et ceux qui résident quai Sadi-Carnot, rues de la Prairie, Maurice-Jeandon et de la Roche des Fées seront appelés à voter dans ce bureau.
- **Bureau numéro 13** (Espace Louise-Michel à l'Orme) : les habitants des rues René-Ferry, Rovel, Marc-François, de l'impasse du Haut de la Fête, du sentier de Saint-Roch et du chemin de la Côte Calot voteront désormais dans ce bureau.
- **Bureau numéro 7** (Ecole Ferdinand-Brunot) : il accueillera les Déodatiens résidant place des Déportés, rues Émile-Durkheim, du Colonel Jacques-Pierre, Marie-Margvingt et Martin-Waldseemüller.
- **Bureau numéro 10** (Ecole Paul-Elbel Garçons) : les électeurs de la salle Carbonnar se rendront dans ce bureau.

3 000 électeurs sur 14 000 seront concernés par ces modifications qui permettent de rééquilibrer le nombre d'inscrits entre les différents bureaux et de rapprocher les habitants de leurs bureaux de vote.

en + sur le net WWW Plus d'infos sur **www.saint-die.eu/mairie/citoyennete/elections/bureaux-de-vote**

Bienvenue à Diane Zimny

Diane Zimny, jusque-là Directrice des finances dans le Loir-et-Cher, est Directrice des Affaires financières de la Ville de Saint-Dié-des-Vosges et de la Communauté de Communes (poste mutualisé 3/4 du temps «Ville» et 1/4 «Intercommunalité»). Sa mission est claire : au-delà de l'élaboration des budgets de la Ville comme de la Communauté de Communes, Diane Zimny devra veiller en permanence à toutes les possibilités de subventions. Enfin, elle aura la responsabilité des flux importants entre collectivités. Elle succède à Philippe Ruyer qui devient Contrôleur de gestion, directement rattaché à la Direction Générale des Services de la Ville. Il aura désormais en charge l'exécution du budget, avec pour objectif d'identifier des pistes d'économies dans tous les domaines. L'objectif de cette réorganisation est de bien repérer les leviers permettant de réaliser de nouvelles économies sans renoncer pour autant à l'essentiel des services auxquels la population a droit.



CENTRE HOSPITALIER : QUALITÉ & PROXIMITÉ

Soins Infirmiers à Domicile

Le Service de Soins Infirmiers A Domicile (SSIAD) assure et coordonne, 7 jours sur 7, des soins à domicile. Ce sont des aides-soignants, des aides médico-psychologiques qui interviennent chez les patients, encadrés par une infirmière coordinatrice (IDEC). Cette dernière a pour mission la coordination avec l'ensemble des partenaires de santé : médecins, infirmières libérales, ADMR, CLIC (Centre de Liaison, d'Information et de Coordination), coordinations gérontologiques... Le SSIAD peut éviter une hospitalisation, faciliter le retour au domicile, retarder l'entrée en institution en compensant par un soutien à la personne fragilisée ainsi qu'à l'aidant. Le SSIAD intervient uniquement sur prescription médicale auprès des personnes de 60 ans et plus, des personnes adultes de moins de 60 ans présentant un handicap ou atteintes de pathologies chroniques. Le secteur d'intervention de chaque SSIAD est défini réglementairement. Pour exemple, le SSIAD de Raon l'Etape couvre le territoire de Raon l'Etape et du Grand Ouest de Saint-Dié-des-Vosges.

CL

Contact :
Etablissement de santé de Raon L' Etape-SSIAD - 03 29 52 29 68
sandrine.genay@ch-saintdie.fr

Une agriculture les pieds sur terre

Même si certes, la Déodatie ne possède pas de très hauts sommets (le Haut-Jacques culmine à 606 mètres), l'agriculture à Saint-Dié-des-Vosges se classe officiellement en catégorie «Montagne». Des contraintes climatiques mais aussi imputables à l'environnement existent cependant bel et bien. On s'en rend compte. Nos paysages ne sont plus ceux parcourus par nos grands-parents. Lorsque le béton avance, la nature recule et les surfaces productives s'éloignent pour parfois se retrouver enclavées dans la ville. L'agriculteur modèle le paysage en composant avec l'espace qui lui est réservé.

Cinq exploitations sur le territoire communal

On constate (c'est également vrai sur le plan national) que l'agriculture de montagne ne rebute pas les jeunes agriculteurs. L'attrait est réel, d'autant que l'économie agricole montagnarde affiche une bonne image de marque et profite de l'estime de la population. Les difficultés d'exercer les métiers de la terre en zone citadine, comme ici à Saint-Dié-des-Vosges, existent. Quand ce n'est pas le coq qui s'attire les foudres de l'enfer pour avoir osé pousser son cocorico à pleins jabots dès potron-minet, les effluves de l'épandage, interdit à moins de 100 mètres des habitations, induisent souvent des problèmes de voisinage. Actuellement, cinq exploitations sont implantées sur le territoire communal : à Marzelay, le Villé, la Bolle et deux à Robache, dont une dédiée au bio. Un large pourcentage, environ 75 % des exploitations montagnardes, est spécialisé dans l'élevage contre moins de 40 % en moyenne nationale. C'est le cas pour toutes les exploitations de Saint-Dié-des-Vosges. L'agriculture locale entre plus que largement dans cette ligne de compte puisque ses cinq fermes se consacrent exclusivement à l'élevage des bovins et développent une orientation agricole entièrement axée sur la production de l'herbe. Voilà qui peut surprendre mais il faut savoir que l'herbe représente une véritable culture. C'est une évidence sur des propriétés privées mais il convient de rappeler la nécessité absolue de respecter voire de protéger l'herbe qui représente la base alimentaire des animaux.

Un élevage emblématique

En augmentation, l'agriculture bio dispose d'une bonne cote de popularité mais possède l'inconvénient de nécessiter d'importantes surfaces de production. L'entreprise Marcillat, filiale de Lactalis à Corcieux, achète la quasi-intégralité du lait produit sur le territoire de Saint-Dié-des-Vosges. Mais les amateurs, particuliers et commerçants, ne boudent pas leur plaisir d'acheter du lait frais à la ferme bio de Landry Lisambert à Robache. Le bétail est quant à lui vendu à des marchands de bestiaux.

RENCONTRE

Mosellan, Landry Lisambert a choisi de reprendre en 2009 une exploitation à Saint-Dié-des-Vosges. Le jeune agriculteur de 36 ans, marié et père de quatre enfants, travaille seul avec l'aide de son épouse qui l'épaule pour la partie administrative. La ferme de Landry Lisambert s'étend sur 120 ha, 100 % dédiés à un élevage comptant une moyenne annuelle de 120 têtes de bétail.

NSDDV : Vous avez dédié votre exploitation «La ferme des cerisiers» au «bio» pourquoi ce choix ?

L. L. : Cela a toujours été mon objectif, je suis très attaché à l'environnement, et c'est pour moi une philosophie de vie.

NSDDV : Comment ressentez-vous votre situation d'agriculteur en ville ?

L. L. : J'aime beaucoup la région de Saint-Dié-des-Vosges, mais en zone citadine, la pression foncière est réelle, il est difficile de trouver du terrain. J'exploite des parcs du côté de Foucharupt et il me faut traverser l'agglomération pour m'y rendre. L'autre souci provient des incivilités qui surviennent de façon récurrente. Je n'ai rien contre les pique-niques sur mes propriétés, mais des gens laissent des papiers gras un peu partout et des meules de foin ont même été brûlées. Cela devient un véritable fléau !

NSDDV : Diriez-vous que l'agriculture est un métier d'avenir ?

L. L. : Je suis heureux dans ce métier que je me suis choisi, mais nous ne savons pas en tant qu'agriculteurs vers quels types de produits nous devrons nous tourner. Les gens aiment le bio c'est vrai, mais cela a tout de même du mal à prendre un véritable envol. Je pense que cela viendra, car lorsque les produits sont de qualité, il y a une prise de conscience qui se développe autour de nous.

En Pays de Déodatie

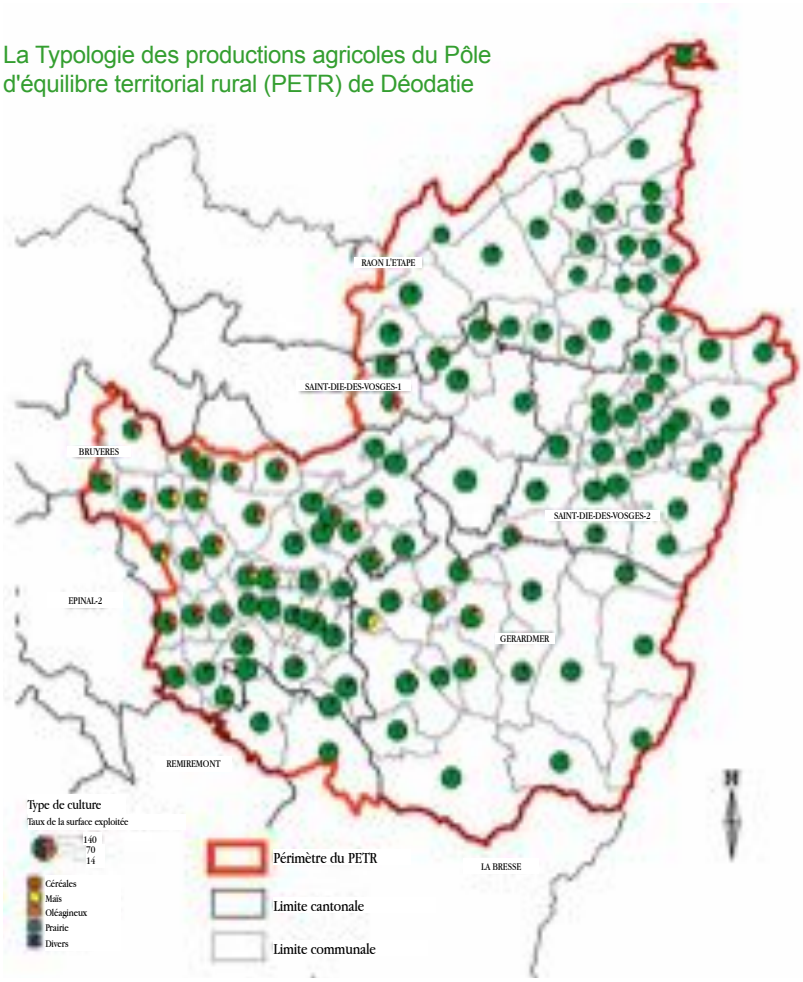
Comme un peu partout sur l'hexagone, la baisse de l'effectif des chefs d'exploitation n'est pas compensée ici par un nombre équivalent de reprises. Au fil du temps, Saint-Dié-des-Vosges n'a pas échappé à la règle mais continue cependant à tirer son épingle du jeu.

Inégalement répartie sur le territoire, l'agriculture trace ses sillons sur l'ensemble de la Déodatie. Les structures de polyculture-élevage sont plus importantes à l'Ouest alors que les exploitations sont plus petites et plus diversifiées à l'Est. De façon globale, les agriculteurs se sont tournés vers une exploitation de l'herbe. Sur la zone moins montagneuse de Bruyères-Vallons-des-Vosges, davantage et différents types de cultures correspondent à la taille plus ou moins importante des exploitations. Sur l'ensemble, on se réjouit d'enregistrer de bonnes récoltes d'herbe. Il demeure cependant une problématique foncière, en particulier dans les fonds de vallées. Une nécessité de reconquête agricole se fait sentir sur certaines zones. De gros efforts de circuits courts sont réalisés et demandent d'être poursuivis, tout en structurant davantage ce marché. La Chambre d'Agriculture de Saint-Dié-des-Vosges, la Mutualité Sociale Agricole et l'ensemble des services territoriaux portent une oreille attentive aux agriculteurs.

Une agriculture protectrice de l'environnement

Le Pays de la Déodatie a augmenté sa Surface Agricole Utilisable de 2 % entre l'an 2000 et 2010, soit environ 600 ha au total. La hausse est surtout enregistrée sur le Pays des Abbayes et Bruyères-Vallons-des-Vosges, deux secteurs qui possèdent un gros potentiel agricole dû à la reconquête de friches ou de forêts. Par contre, Saint-Dié-des-Vosges et Gérardmer souffrent d'une urbanisation importante. Brouvelieures subit une augmentation de zones boisées. En ce qui concerne la surface en herbe, gage d'une agriculture protectrice de l'environnement, elle a augmenté de 6 % sur l'ensemble du Pays de la Déodatie, soit plus de 1000 ha depuis l'année 2000, alors qu'entre 1988 et 2000 elle avait baissé de 12 %. Cette croissance des récoltes d'herbe s'explique par un territoire peu enclin à des terres cultivables, mais aussi par la poussée de l'agriculture bio. Le recensement agricole de 2010 montre que le Pays de la Déodatie a perdu 26 % de ses exploitations par rapport au précédent comptage de l'année 2000, soit un total de 230. Il en restait 656 (certaines très petites) après cet état des lieux. La baisse est surtout concentrée à l'Ouest, sur le secteur Val de Neuné et Bruyères-Vallons-des-Vosges et sur des structures de moins de 20 ha. Par contre, on y voit sortir de terre de grosses unités de plus de 200 ha. La Déodatie se révèle être un vivier important pour l'élevage et l'activité équine. De gros élevages maillent le secteur comme à Hurbache, Lusse, Fraize... On remarque aussi la présence d'élevage de volailles et de fermes ovines. Parmi ces dernières, la Bergerie de Straiture propose des animations pédagogiques, des visites de l'exploitation, la tonte des moutons, des démonstrations du travail extraordinaire des chiens de berger et même la transformation artisanale de la laine. On y trouve des produits en vente directe. Impossible de citer ici, sans en oublier, toutes les initiatives mises en œuvre.

La Typologie des productions agricoles du Pôle d'équilibre territorial rural (PETR) de Déodatie



QUELQUES CHIFFRES POUR SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

Globalement **400 bovins**, de tous âges.

Orientations pour **70 % lait et 30 % viande.**

300 hectares cultivés sur la commune de Saint-Dié-des-Vosges à **99 % en prairie** (herbe).

Orientation à **70 % biologique** et 30 % conventionnelle extensif.

5 agriculteurs de 36 à 60 ans.

Un retour à la terre

L'agriculture de montagne est à l'origine de nombreux produits disposant d'un signe officiel de qualité et s'honore d'AOC, AOP, Label Rouge... Ses produits issus de la ferme sont prisés. Le public les connaît bien pour les découvrir et les acquérir sur des circuits de proximité. On peut par exemple citer ici le traditionnel Salon de la Gastronomie et des Produits Fermiers du Massif Vosgien organisé par l'Association ARIAL (Association de Relance des Initiatives Agricoles Locales) avec le soutien de la Chambre d'Agriculture des Vosges et la Ville de Saint-Dié-des-Vosges. Au printemps dernier, ARIAL dressait à l'Espace François-Mitterrand la table de sa 23e édition. De bons produits, des démonstrations culinaires réalisées par des chefs de talent, des animations, la présentation d'une mini-ferme à l'intérieur de laquelle chèvres, brebis, lapins, moutons et bien d'autres petits animaux qui vous câlinent des yeux, ont attiré des milliers de visiteurs. Le prochain Salon de la Gastronomie et ses incontournables démonstrations culinaires, du Festival International de Géographie (du 2 au 4 octobre prochain) ne dément plus son succès. Plus qu'un effet de mode, on constate un besoin avoué par beaucoup de personnes de retrouver des saveurs du terroir. La demande du public se dirige vers davantage de produits naturels et surtout sans traitements chimiques. Les circuits courts se concrétisent, souvent sous statut associatif, mais demeurent néanmoins modestes par rapport à la grande distribution. Les AMAP (Associations pour le Maintien d'une Agriculture Paysanne) travaillent également au rapprochement entre producteurs et consommateurs.

Des possibilités à développer

Il est commun de dire qu'en France tout finit autour de la table... L'engouement du public pour les fermes auberges (nombreuses sur le secteur déodatien), les gîtes ruraux, les séjours et goûters à la ferme est réel et apparaît même en forte croissance. Les touristes, mais aussi les habitants du secteur, sont particulièrement friands de produits frais, capables d'émoustiller les papilles en réveillant quelques souvenirs d'enfance. Les marchés hebdomadaires, et ce fut le cas cet été encore les marchés nocturnes de Saint-Dié-des-Vosges, connurent l'affluence. Selon les spécialistes en agriculture, des possibilités sont encore à développer dans les secteurs de la vente directe de l'agro-tourisme. Cela, d'autant que les balades et circuits gourmands initiés par des agriculteurs attirent leur monde. L'agriculture se décline également sous forme pédagogique grâce à l'organisation de journées découvertes. L'aspect social n'est pas négligeable, des associations se chargent de faire le lien entre producteurs et consommateurs. Des systèmes d'achat de paniers garnis de légumes frais obtiennent un succès certain.

Miam !

L'apéro au foin, au sureau, aux bourgeons de sapin... les fromages, le miel, les saucisses de canard et autres spécialités issues des montagnes bleues vosgiennes régalent les palais gourmands et gourmets. Mme Claudon, de Laveline-du-Houx nous donne la recette de salade vosgienne servie dans la ferme familiale à l'occasion de fabuleux goûters estivaux toujours très fréquentés.

Tout d'abord prendre un bon gros saladier et préparer à l'intérieur une belle «meurotte» (sauce vinaigrette en Vosgien) à base de moutarde, huile, vinaigre, de ciboulette, persil, échalotes... Bien mélanger les ingrédients. Couper en morceaux de taille moyenne des pommes de terre en robe des champs, ajouter des concombres et des tomates également coupés en morceaux réguliers. Mettre de la salade verte à volonté, même chose pour des œufs durs coupés. Faire revenir à la poêle des lardons fumés, faire griller au four de petits morceaux de pain de campagne. Versez ces derniers encore un peu chauds sur l'ensemble de la salade. Mélanger l'ensemble. Servez avec la boisson de votre choix. **À table !**

TRAIT D'HUMOUR (BY LAURENT CAGNIAT)

Mac Mil's

Portage de repas

au choix / à domicile / 7 jours sur 7

9 €

sans engagement

38, Rue Thiers - Saint-Dié-des-Vosges

03 29 41 54 55

AU BONHEUR DES YEUX

03 29 42 68 47

DIMANCHE 11 OCTOBRE de 8 h à 18 h
Marché aux Puces de Ban de Laveline
Salle des fêtes et dehors / organisé par l'A.I.B.L.L

DIMANCHE 29 NOVEMBRE de 7 h 30 à 17 h
1er Marché de Saint-Nicolas de Ban de Laveline
Salle des fêtes / organisé par l'A.I.B.L.L.

50 % SUR TOUTES LES CREATIONS

Des travaux à la pelle_

Ralentissez sur Zone Hellieule 2 !

Régulièrement, des Déodatiens manifestaient leurs inquiétudes à propos des risques d'accident encourus par les piétons sur la Zone Hellieule 2. La Ville a donc pris des mesures pour limiter une partie de ce secteur à 30 km/h. Ce changement concerne les rues Émile-Durkheim, Antoine de Saint-Exupéry et du Colonel Jacques-Pierre. L'Avenue de l'Égalité demeure limitée à 50 km/h. Des passages protégés pour les piétons, la pose de ralentisseurs de type «coussins berlinois» et de panneaux indiquant ces derniers vient compléter ce dispositif.

Sur le réseau d'assainissement

Des travaux de raccordement sur le réseau d'assainissement ont justifié une réglementation de la circulation et du stationnement à hauteur du n° 18 de la rue Descelles.

Stationnement

La Municipalité souhaite rendre le stationnement des véhicules le plus simple et efficace possible. Différentes places de stationnement ont été matérialisées par les agents des Services Techniques de la Ville. La sécurité y trouve son compte.

L'Espace Georges-Sadoul évolue

L'ancien bar «L'Entracte» n'existe plus. Un important chantier destiné à moderniser les lieux tout en les rendant fonctionnels est en cours. Dans un premier temps, les espaces de stockage prévus lors de la rénovation s'étant révélés trop juste, cela en particulier lorsque de grosses compagnies artistiques sont reçues, une soixantaine de m² supplémentaires sont créés. Selon les productions, du matériel pourra aussi être rangé de façon pérenne. La deuxième partie du projet est d'aménager un espace ouvert en complément de la scène principale. De quoi permettre à plus long terme des bœufs servis par des formations musicales. Cette nouvelle salle viendra en complément de celles existantes à l'Espace Georges-Sadoul et à La Nef. Elle pourra accueillir une centaine de personnes. D'où l'acquisition par la municipalité d'une licence IV pour la somme de 8 000 €, actée par le Conseil Municipal du 26 juin dernier. Le prix de cette licence devrait être très rapidement amorti à la faveur de la consommation de boissons prises dans le hall au moment des pauses de spectacles. Que les bars de la ville se rassurent, il n'est pas question de concurrence, l'endroit (qui pourra être loué) ne sera ouvert que très ponctuellement. Coût total de ces aménagements effectués par les Services Techniques de Saint-Dié-des-Vosges, des entreprises privées et par de jeunes Déodatiens issus des «Chantiers jeunes» : 46 500 €, dont un tiers consacré à la sécurité incendie. La majeure partie de ces travaux devrait être achevée pour le FIG.

AU BUREAU
PUB&BRASSERIE

VENEZ DÉCOUVRIR
VOTRE PUB BRASSERIE AU BUREAU !

EN OCTOBRE

2, 3 et 4 :
FIG
L'Australie à l'honneur !

-

vendredi 9 et 23 :
Soirée KARAOKE
à partir de 21 h

-

vendredi 16 :
Soirée SALSA
à partir de 21 h

-

samedi 30 :
Soirée HALLOWEEN PARTY
Happy Hour toute la soirée
pour toutes personnes déguisées

7 quai Jeanne d'Arc / 88100 Saint-Dié-des-Vosges
03 29 52 89 66 - www.aubureau-saintdie.fr

DLC, DLUO sur
Produits secs
Boucherie
Charcuterie
Fruits et Légumes

Destock Alimentaire

Tous Les Jours
Toutes Les Semaines

des prix discount
Prix... Qualité...Simplicité

OUVERT du Lundi au Samedi : 9h / 12h30 - 13h30 / 19h30 et le Dimanche après-midi : 14h / 18h

53 rue de la Bolle 88100 SAINT-DIE

Patrick ZANCHETTA,
Adjoint au Maire, délégué aux Travaux, aux Espaces agricoles et à la Forêt

En quelques mois, Patrick Zanchetta a pris la mesure de ses responsabilités. Même en conseil municipal, ses interventions sont pertinentes. De part ses délégations, il agit au quotidien sur l'ensemble des services techniques aux côtés de Thierry Toussaint, le Directeur des Services Techniques. Il intervient sur les dossiers liés à la forêt et aux espaces agricoles. Enfin, il accompagne souvent nombre de ses collègues dans la prise de décision.

NSDDV : **Nous consacrons un dossier à l'agriculture à Saint-Dié-des-Vosges. Quel est votre sentiment à ce sujet ?**
P.Z. : L'agriculture est une activité importante à Saint-Dié-des-Vosges avec cinq exploitations qui se consacrent essentiellement à l'élevage de bovins. Au niveau de la Déodatie cette fois, les agriculteurs sont nombreux. Nous leur devons nos jolis paysages qui font le charme de notre territoire.

NSDDV : **Comment intervenez-vous ?**
P.Z. : Comme Monsieur le Maire, je suis un homme de terrain. Les agriculteurs savent qu'ils peuvent me contacter en cas de besoin et ils le font. C'est en parcourant l'exploitation que l'on peut se rendre compte de la réalité des choses. Parmi les sujets compliqués, celui de la chasse est certainement le principal.

NSDDV : **Que voulez-vous dire ?**
P.Z. : Nous rencontrons bien des problèmes avec la prolifération du gibier, en particulier des sangliers. Les dégâts pour les agriculteurs sont importants et pas seulement pour eux... Aujourd'hui, nombre de propriétés privées ont été dévastées et les terrains municipaux (golf, stade des tuileries) sont également ravagés. Bruno Toussaint a déjà organisé des battues administratives. Nous allons devoir prendre le problème globalement avec l'ensemble des partenaires.

NSDDV : **On vous dit très impliqué dans la vie municipale. Qu'en pensez-vous ?**
P.Z. : En tant qu'Adjoint au Maire de Saint-Dié-des-Vosges, je suis heureux. J'ai la chance de faire partie d'une équipe municipale au sein de laquelle on s'entend très bien, on s'entraide pour le bien des habitants. Les activités sont particulièrement prenantes mais c'est très enrichissant en contacts humains comme en réalisations techniques. Je souhaite à mes meilleurs amis de vivre ce que je vis aux côtés de David Valence. La barre est très haute pour redonner confiance en notre ville mais c'est enthousiasmant…

NSDDV : **Pouvez-vous nous parler de votre actualité aux travaux ?**
P.Z. : Je vous le disais, c'est très varié. Nous venons d'achever la voie de l'innovation, un beau chantier structurant au cœur de la rive gauche. Nous avons mis beaucoup d'application à préserver le lit du Taintroué. Nous connaissons des difficultés avec la toiture des cours de tennis, du fait d'une entreprise. Enfin, nous allons poursuivre à Saint-Roch avec la seconde phase de la place Jean XXIII et la réhabilitation de la bibliothèque Jean de La Fontaine.

NSDDV : **Pouvez-vous nous dire quelques mots sur les équipes ?**
P.Z. : Nous avons dans cette ville des équipes formidables qui s'investissent pour l'intérêt général. Nous sommes capables de faire de belles et grandes choses ensemble et c'est réconfortant. La mobilisation pour permettre la transformation de la Chaumière en internat en est un bel exemple...

_culture

Photo : MICKAEL KENNA

Exposition de photographies de la collection de Madeleine Millot-Durrenberger

«Territoire de l'imaginaire»

Si on m'avait demandé une exposition sur le thème du paysage, je n'aurais pu que refuser la proposition sachant que dans ma collection de plusieurs centaines d'images, je n'ai pratiquement pas de photographies qui ont trait au paysage. Heureusement le thème «Territoire de l'imaginaire» a la propriété d'inclure des œuvres d'artistes qui ne quittent pas leur atelier ! Plusieurs des artistes jouent avec le rapport d'échelle et nous font croire qu'ils ont escaladé des sommets alors qu'ils se sont penchés sur de tout petits rochers ou alors qu'ils ont gardé trace photographique de tous les nuages des capitales européennes alors qu'ils n'ont pas quitté les cieux parisiens. Certains montrent, à l'appui de leur démonstration de contrées traversées, un tracé de cartes d'état-major, or ils ne sont pas allés plus loin que le vallon d'à côté de leurs domiciles. Mais d'autres en intervenant dans le paysage le sculptent, le mettent en scène, le peignent. Le rôle de la collectionneuse a été celui de valoriser chacune des ambiances, sublimer chacun des travaux des artistes pour construire une scénographie globale inventive, ludique et légère mais dense. Extrait du texte de Madeleine Millot-Durrenberger.

Du 1er octobre au 7 novembre à l'Espace des Arts Plastiques
Vernissage le jeudi 1er octobre à 18 h
Visite en compagnie de Madeleine Millot-Durrenberger le mardi 13 octobre à 18 h

Théâtre et tango proposé par l'association Côté Jardin
Compagnie de la Fortune / D'après Eugène Ionesco

La leçon - Version tango

Une jeune fille se présente chez un professeur, pour préparer un «doctorat total». Troublé par la jeunesse et la gaieté de son élève, il se montre tout d'abord fasciné et intimidé puis déçu par l'ignorance de son élève et devient agressif voire despotique. Le drame se dessine. Sous le déluge verbal de l'enseignant, l'élève perd petit à petit de sa vivacité. La leçon tourne à la tragédie. «*Une pièce aussi étonnante que bouleversante. Tout repose sur le jeu des artistes, et quel jeu ! Cette Leçon porte magnifiquement bien son nom.*» Le Journal de Saône et Loire.

Vendredi 9 octobre à 20 h 30 à l'Espace Georges-Sadoul
Plein tarif : 12 € | Abonnés : 10 € | Etudiants : 6 €
Famille (parents+enfants -18 ans) : 30 €
Billetterie au 03 29 56 14 09

Danse /
Compagnie Pyramid Pièce chorégraphique pour 6 danseurs

Ballet Bar

La musique, comme disait Platon, «donne une âme à nos cœurs, des ailes à nos pensées et un envol à notre imagination.» Autour d'un comptoir, six personnages évoluent entre un phonographe, quelques vinyles et un transistor. Dans un univers proche des clubs de jazz new yorkais, Pyramid décortique le lien intime qui les lie avec la musique. Danses, acrobaties, mimes autour du son grésillant du phonographe et des vinyles, dans une mise en scène soignée, partageant humour et dérision avec une expression alternant force et légèreté, douceur et brutalité, le tout irrémédiablement lié par la musique.

Vendredi 16 octobre à 20 h 30 (55 minutes) à l'Espace Georges-Sadoul
Plein tarif : 16 € | Abonnés : 14 € | Étudiants : 8 € | Famille (parents+enfants -18 ans) : 40 €
Billetterie au 03 29 56 14 09

MÉDIATHÈQUE VICTOR-HUGO

Jeudi 8 à 18 h 30 Conférence
«Les Champignons des Petites Antilles Françaises»
par Patrick Laurent, mycologue.
Entrée libre.

Vendredi 16 à 14 h 30
Atelier d'écriture
«A vos plumes !»
animé par Laurence Vanhaeren. Gratuit.
Inscriptions au 03 29 51 60 40.

Mercredi 21 à 16 h
Histoires tactiles
«Histoires au bout des doigts»
à partir de 3 ans (les adultes peuvent accompagner les enfants).

Du 27 au 30 à 14 h 30
Atelier musical
«Fabrique du son !»
animé par Michaël Deparis. Petit ou grand, un musicien chevronné vous initie à la musique, sans solfège, simplement, en passant directement à la pratique. Atelier gratuit, à partir de 8 ans. Inscriptions au 03 29 51 60 40.

MUSÉE PIERRE-NOËL

Mardi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche de 14 h à 18 h. Mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Fermé les lundis et jours fériés. En raison des travaux qui sont en cours au musée, les tarifs d'entrée au musée seront les suivants : Tarif : 3 €. Tarif préférentiel pour les Déodatiens : 2 €. Réductions : se renseigner à l'accueil. Gratuit pour tous, le 1er dimanche du mois.

Du 23 au 25
Journées d'Etudes Vosgiennes
Venez assister à des conférences sur des thèmes aussi variés que «Déodatie et patrimoine», «Saint-Dié, ville religieuse, cité épiscopale», «L'expansion économique : commerce, industries et tourisme», «Saint-Dié dans les conflits, 1792-1918», «Saint Dié dans le second conflit mondial et ses suites» ou à des visites guidées de La Bure, La Fontenelle, l'Ensemble cathédral et le musée. Retrouvez le programme détaillé sur www.saintdie.eu.

Du 2 octobre au 29 novembre
Exposition
«No Hay Camino, but the Sky...»
Jean-Yves Camus
«No Hay Camino, but the Sky...» est un projet de création photographique contemporain proposé par Jean-Yves Camus. Les prises de vues ont été réalisées lors de son séjour en Australie en novembre 2014 sur les terres situées entre Sydney, Camberra et Alice Spring. Cette exposition – entre Ciel et Terre – traite non seulement de la notion de translation, de déplacement mais aussi de cheminement.

Samedi 31 à 14 h
Réunion du cercle Cartophile Vosgien

LA NEF

Jeudi 15 à 20 h
Répétitions publiques
«Biedermann et les incendiaires»
Les Crieurs de Nuit (Nancy) de Max Frisch. Nouvelle traduction : Jean-Marc Chassard. Mise en scène : Christian Magnani. La pièce Biedermann et les incendiaires est un projet ambitieux qui s'inscrit dans le cadre d'une résidence de création, prévue jusqu'au 23 janvier 2016, date de la présentation de la pièce au public. Il est financé par la DRAC Lorraine, la Ville de Saint-Dié-des-Vosges, la Région Lorraine et le Département des Vosges. «Biedermann et les incendiaires» a souvent été montée à travers le monde et fait la part belle au chœur. C'est un chœur de pompiers, volontairement humoristique et satirique, qui a été choisi. Pour composer ce chœur, durant la résidence, Les Crieurs de Nuit ont mis en place un atelier de pratiques artistiques destiné à des comédiens, danseurs, amateurs locaux. Nous vous proposons donc de rencontrer toute l'équipe de création sur son lieu de répétition. Gratuit.

ESPACE GEORGES-SADOUL

Samedi 3 à 21 h
Concert musique et voix du monde
«Yakch'e»
Le duo, composé de Lily et Cyrille, enlace les rythmes subtils du hang, du udu, des vibrations d'un didgeridoo traditionnel d'Australie, avec un chant spontané et inspiré des voix du monde. Entrée gratuite.

Dimanche 4 à 20 h
Concert de l'Orchestre d'Harmonie de Saint-Dié-des-Vosges
Tout mélomane va trouver une belle résonance dans le thème proposé par le FIG cette année. En effet, si la musique est toujours liée à son territoire, car la terre et son histoire font partie de l'expression culturelle d'une population, les compositeurs, de tous temps, toutes époques, cherchent à imaginer des territoires musicaux. Entrée gratuite.

Lundi 19, mercredi 21, vendredi 23 à 15 h et mardi 20, jeudi 22 et samedi 24 à 14 h
Ciné-vacances
«La forteresse»
à partir de 8 ans / 1 h 18 / VOSTF. Un premier long métrage indien d'une grande sensibilité sur le passage de l'enfance à l'adolescence... Tarif unique : 3 €. Cinéma Excelsior. www.excelsior88.org

Lundi 19, mercredi 21, vendredi 23 à 14 h et mardi 20, jeudi 22 et samedi 24 à 16 h
Ciné-vacances
«Lilla Anna»
à partir de 3 ans / 47 min. Deux personnages que tout oppose refont le monde avec tendresse et malice. Tarif unique : 3 €. Cinéma Excelsior. www.excelsior88.org

Vendredi 30 à 20 h 30
Humour
«Le Woop'»
Les sept larrons de cette nouvelle vague d'humoristes 2.0 sont tous issus d'univers différents. Complices sur scène, sur le web et dans la vie, ils n'ont qu'un seul but : vous faire rire ! Drôle, inventif, plein d'enthousiasme et surtout sans complexes, Le Woop' explose tous les codes. Tarif unique : 24 €. Billetterie au 03 29 56 14 09 et sur www.ticketnet.fr.

Samedi 31 à 20 h 30
Les Américaines fêtent leurs 20 Ans !!!
Venez découvrir ou re-découvrir l'étendue de leur travail et fêter leur 20 ans lors d'une soirée riche en surprises. Ouverture des portes à partir de 20 h. Tarifs : adultes : 5 € / enfants : 2 € (- de 12 ans). Infos et réservation : Isabelle Antoine au 06 82 31 79 05.

CATHÉDRALE

Dimanche 18 à 16 h
Décentralisation du Festival Bach en Lorraine
«Bach, l'œuvre d'orgue»
par Damien Simon, organiste de la Cathédrale de Strasbourg. Entrée libre.

AMPHITHÉÂTRE DU LYCÉE JULES-FERRY

Vendredi 2 à 17 h 15
Conférence Budé
«L'art du vitrail: outils d'exploration du territoire imaginaire»
par Claire et Olivier Henry, vitraillistes, dans le cadre du FIG.

Vendredi 9 à 17 h 30
Conférence Budé
«L'archerie à travers les âges et les peuples»
par Pierre-Alain Steffann, président des Archers de Salm.

MÉDIATHÈQUE JEAN-DE-LA-FONTAINE

Du 20 au 23 octobre à 14 h 30
Atelier musical
«Fabrique du son !»
animé par Yacine El Fath. Atelier gratuit, à partir de 8 ans. Renseignements et inscriptions au 03 29 56 50 67.

Vendredi 30 à 16 h 30
Histoires contées
«Quand la Cocotte papote»
autour de la marmite à partir de 4 ans.

Raymond Trocmé

La silhouette de Raymond Trocmé est familière aux Déodatiens. Raymond, comme beaucoup le prénomment affectueusement, fait partie de cette génération qui a souffert de la guerre et appris à compter sur elle-même.

Il obtint son certificat d'études parmi les premiers du canton. Plus tard, le jeune homme réussit avec mention son apprentissage de compositeur-typographe. Pour gagner un peu d'argent, il déchirait les tickets d'entrée et vendait des confiseries à l'entracte du cinéma Empire. Sportif, il intégra un club local de parachutisme. Ses vingt ans n'étaient pas sonnés, lorsque vint l'appel sous les drapeaux au 9e Régiment de Chasseurs Parachutistes. Remarqué pour ses capacités, Raymond fut reçu au brevet radio. Les événements d'Algérie l'exigeaient, il traversa la Méditerranée. «*Au retour, deux ans plus tard, j'étais un peu tête brûlée, on n'en ressort pas intact...*» Marié depuis 53 ans, il se souvient des débuts de son couple. «*Je travaillais dans le Jura, nous n'avions que peu de choses...*» Sa région natale lui manquait. Devenu père de famille, il revint installer son foyer dans un appartement du quartier Kellermann. Il retrouva l'imprimerie Loos et y gravit des échelons de carrière. De graves problèmes de santé obligèrent Raymond Trocmé à s'arrêter de travailler. Mais, pas question de rester inactif ! Cet amoureux de la nature entra au Club Vosgien et devint guide de randonnée. Il rejoint aussi la Bibliothèque diocésaine où son aide est appréciée. Des visites à une parente installée en maison de retraite furent une révélation. Ému par ces personnes trop souvent seules, Raymond ne quitta plus cet univers. Son dévouement lui valut de prendre la responsabilité de VMEH (Visite des Malades dans les Etablissements Hospitaliers). «*Seul, on n'est rien ! Je suis entouré d'une équipe formidable !*» Bénévole, Raymond offre du bonheur, avec des chansons à mettre dans les coeurs. «*C'est une chance d'apporter un peu de joie à ceux qui en ont tant besoin. Derrière une porte fermée, il y a quelqu'un, ouvrez cette porte et des yeux brillent!... Rassurer, calmer des angoisses, être là... C'est souvent un très bon médicament. Nous visitons dans plusieurs établissements. Nous proposons des animations musicales, des ateliers, des livres, des revues...*» Raymond Trocmé revendique cette solidarité «*Je n'aurai jamais assez de ma vie pour rendre à ces générations ce qu'ils ont fait pour nous ! Tant que je serai de ce monde, je garderai mes valeurs, tête haute !*»

> Une présence, une écoute, un sourire

SAINT-DIÉ BLEU MARINE

Au moment où nous livrons le fichier chez l'imprimeur, la tribune politique de Madame Tomasi ne nous est pas parvenue.

UNION POUR SAINT-DIÉ

Une force de proposition, indépendante et vigilante

Fort de son expérience, le groupe Union Pour Saint-Dié (UPS) reste mobilisé pour défendre les intérêts des Déodatiens. Par nos interventions régulières, nous assurons le suivi de tous les dossiers importants. Par nos actions de communication, notamment avec notre nouvelle lettre électronique Info+, nous contribuons à informer les citoyens et à alimenter le débat. Toujours indépendants des partis politiques, nous plaçons l'impartialité au cœur de notre engagement au service de la collectivité. Ainsi, nous n'avons pas vocation à nous opposer systématiquement à la majorité municipale : quand des mesures de bon sens sont reprises ou proposées, nous appuyons celles-ci par nos votes. Nous restons cependant vigilants quant aux choix effectués, notamment en ce qui concerne les impôts, les services publics ou les travaux. Plus que jamais, nous pensons que la parole des citoyens ne doit pas être ignorée et qu'une pratique plus directe de la démocratie serait salutaire. Les habitants de Saint-Dié méritent notamment des conseils de quartier couvrant toute la ville.

L'école au cœur

Nous avons toujours accordé une place centrale aux écoliers déodatiens, que ce soit en prenant la défense d'établissements scolaires menacés ou en avançant des propositions pour l'amélioration des rythmes scolaires. Particulièrement attentifs au maintien de la spécificité de l'école maternelle, nous sommes très réservés au sujet du projet de regroupement des écoles Clémencet-Darmois et inquiets quant aux risques de fermeture de la maternelle Claire Goll.

Pour une intercommunalité plus ambitieuse et efficace

En 2011, nous étions les seuls à proposer la création d'une communauté d'agglomération de la Grande Déodatie. Même si Saint-Dié a commencé à sortir de son isolement depuis 2013, il reste encore beaucoup à faire. En effet, certaines communes limitrophes de la nôtre devront être intégrées, dans une optique de cohérence territoriale et de développement mutuel. De plus, il reste à atteindre l'objectif majeur de l'intercommunalité, à savoir la réduction des frais par la mutualisation des moyens, ce qui permettait une baisse sensible des impôts locaux. Ce n'est malheureusement pas encore le cas, comme les Déodatiens pourront le constater en payant leur taxe d'habitation ou leur taxe foncière.

Serge Vincent, Christine Urbes, Jean-Louis Bourdon, Nadia Zmirli, Michel Cacclin, Ramata Ba et Orhan Turan.

L'Ecole des Nez-Rouges

Née en 1989 de la rencontre d'un clown, Michel Muller, avec le directeur du Centre Social de Kellermann, Claude Charbonnier, cette association a démarré dans le quartier Kellermann. N'ayant jamais rompu avec l'activité sociale, elle a renoué de manière plus physique avec un quartier en 2013 en intégrant l'ex-MJC de l'Orme, où elle a d'ailleurs organisé cette année une grande fête «L'Orme se bouge». Sous la présidence de Valérie Diaz, riche de 250 adhérents, 4 animateurs à temps plein et 2 à temps partiels, avec l'aide de jeunes de l'Association -soutenus dans leur démarche pour le BAFA-, son activité régulière comporte une vingtaine d'ateliers artistiques pour tous. Mais L'Ecole des Nez-Rouges est aussi partie prenante de toutes les manifestations telles animations de proximité, l'Eté en grand, Invacirque, activités périscolaires, Carnaval, Saint-Nicolas voire jumelages. Le côté famille n'est pas oublié avec la création d'ateliers adultes cirque, zumba, qi gong, gym douce et l'organisation de week-end familiaux regroupant enfants, parents, animateurs et bénévoles. **www.nezrouges.com**

10es Foulées de Saint-Dié-des-Vosges

Sport, camaraderie, bonne humeur, la formule a fait ses preuves, avec en plus cette fois une épreuve grand public. À vos marques...

Ouverte à tous, filles et garçons, licenciés ou non, la dixième édition des Foulées de Saint-Dié-des-Vosges organisées par l'ACHM (Athlétique Club de la Haute-Meurthe) se déroulera à partir de 9 h durant toute la journée du dimanche 18 octobre. L'ACHM (regroupement les sections de Saint-Dié-des-Vosges, Taintrux et Raon l'Étape) a prévu un parcours sur une boucle qui conduira les participants à longer le quai de la Meurthe tout en se dirigeant vers le centre-ville et en passant devant la mairie. Le matin, la course des as obligera les plus aguerris à courir sur 10 km et comptera pour le classement du Championnat de France. La participation est fixée à 10 euros. L'après-midi, cinq autres courses de 700 m à 2 500 m s'adresseront aux plus jeunes. Pour eux, l'inscription sera gratuite et les épreuves se dérouleront à l'intérieur du Parc des Sports Edmond et Jean-Woehrlé d'où les départs seront pris pour la course des as. Un certificat médical ou une licence devront être présentés pour intégrer cette dernière ou celles réservées aux plus jeunes. La nouveauté de cette édition sera la course des foulées populaires sur laquelle chacun évoluera sur 3 km à son rythme, sans chrono, ni classement. Cette fois, aucun certificat n'est exigé, il sera seulement demandé un euro lors de l'inscription. Quelle que soit l'épreuve choisie, les inscriptions se prendront sur place.

Renseignements :
06 30 26 49 39

Une marche, un gala de danse et un gala de boxe !

Ma Ville se ligue contre le cancer ! Au départ à 14 h de la Place du Général de Gaulle (inscriptions à partir de 13 h 30), samedi 17 octobre, une marche rose de 5 km organisée par la Ville, la Ligue contre le Cancer, l'association Sporty Gym, le Club Vosgien et le soutien de nombreux partenaires, mobilisera pour la bonne cause. Moyennant une participation de 3 euros pour les adultes et 1 euro pour les enfants, l'argent collecté ira au profit de la Ligue contre le cancer. Le lendemain, dimanche 18 octobre à 14 h 30 au Palais Omnisports Joseph-Claudel, un gala de boxe thaï et un gala de danse évoqueront «Le combat de toutes les femmes». L'événement mêlant la boxe thaïlandaise à la danse est mis en œuvre par la Ville de Saint-Dié-des-Vosges, le Comité des Vosges de la Ligue contre le cancer, l'AVODECA, le Conseil Départemental des Vosges, le Pays de la Déodatie, la Ligue Lorraine de Boxe et des clubs locaux. Des boxeuses du club local et de la région affronteront des boxeuses venant de toute la France. Entre les différents combats, des clubs de danse locaux assureront le spectacle. Là encore, le bénéfice ira abonder les fonds de la Ligue contre le cancer. Ouverture des portes à 13 h 30. Tarifs : Adultes 5 € – Enfants 3 €.

Bourse aux skis : vendez, achetez !

Vos skis ou snowboards ne vous conviennent plus ? Vous aimeriez bien trouver et cela, sans trop dépenser d'argent, du matériel, des chaussures, des vêtements... pour vous ou pour le gamin qui grandit trop vite ? Alors, notez vite sur vos agendas les dates des vendredi 30 et samedi 31 octobre et du dimanche 1er novembre retenues à l'Espace Nicolas-Copernic par le Ski-Club Vallées et Montagnes pour sa traditionnelle bourse aux skis de Saint-Dié-des-Vosges.

Dans la ligne de mire

Une vingtaine de compagnies, soit près d'une centaine d'archers issus de tous le Grand Est de la France s'apprête à investir le Palais Omnisports Joseph-Claudel le dimanche 25 octobre. Nul doute que ces femmes et ces hommes, munis d'équipements à poulies ou classiques, auront affûté leurs techniques de tir pour tenter de se qualifier pour le Championnat national de la Fédération Française de Tir à l'Arc. Président depuis plus de quinze ans, Jean-Paul Dresch se réjouit d'accueillir cette belle compétition à laquelle participera du beau monde. De la catégorie minime à celle des vétérans, tous ciblent la meilleure zone de réussite pour y enregistrer un maximum de points. La 1re Compagnie d'Arc a repris ses entraînements. Renseignements au 06 61 30 62 80.

Semaine du Cœur

Dimanche 25 octobre à 14 h, le Club Cœur et Santé de Saint-Dié organise une marche du Cœur au départ de la Tour de la Liberté sur le thème des ponts de la Meurthe. Participation : 2 € au profit de la Fédération Française de Cardiologie. Et le mardi 27 à 20 h, salle Carbonnar, une conférence «Cœur et sport après 40 ans» avec le Cardiologue Jean-Louis Bourdon. Entrée libre.

AGENDA DES SPORTS

Vendredi 2 à 20 h : Ski Club Vallées et Montagne / Assemblée Générale / Palais Omnisports Joseph-Claudel

Samedi 3, la journée : Golf La Ligne Bleue / F.F Golf CAP 2015 / Parc Edmond et Jean-Woehrlé - Terrain de Golf

Dimanche 4 à partir de 13 h : Rugby / SDRB XV / MUTZIG OVALIE MOLSHEIM / Stade Pierre-Pebay

Vendredi 9 à 19 h : Club de Natation / Assemblée Générale / Palais Omnisports Joseph-Claudel

Samedi 10 à 20 h : Basket-ball / SDVB 1 / CSSL RIXHEIM / Palais Omnisports Joseph-Claudel

Dimanche 11 à 14 h : SRD Volley ball / SRD VOLLEY N3F / PONT A MOUSSON / Gymnase Michel-Plinguier

Dimanche 11 à 16 h : SRD Volley ball / SRD VOLLEY N3 M / UGS RIOM CEBAZAT/ Gymnase Michel-Plinguier

Samedi 17, la journée: Golf La Ligne Bleue / Coupe du Bar / Parc Edmond et Jean-Woehrlé - Terrain de Golf

Dimanche 18, la journée : ACHM SDDV / 10e Foulées de Saint-Dié-des-Vosges / Départ Parc Edmond et Jean-Woehrlé

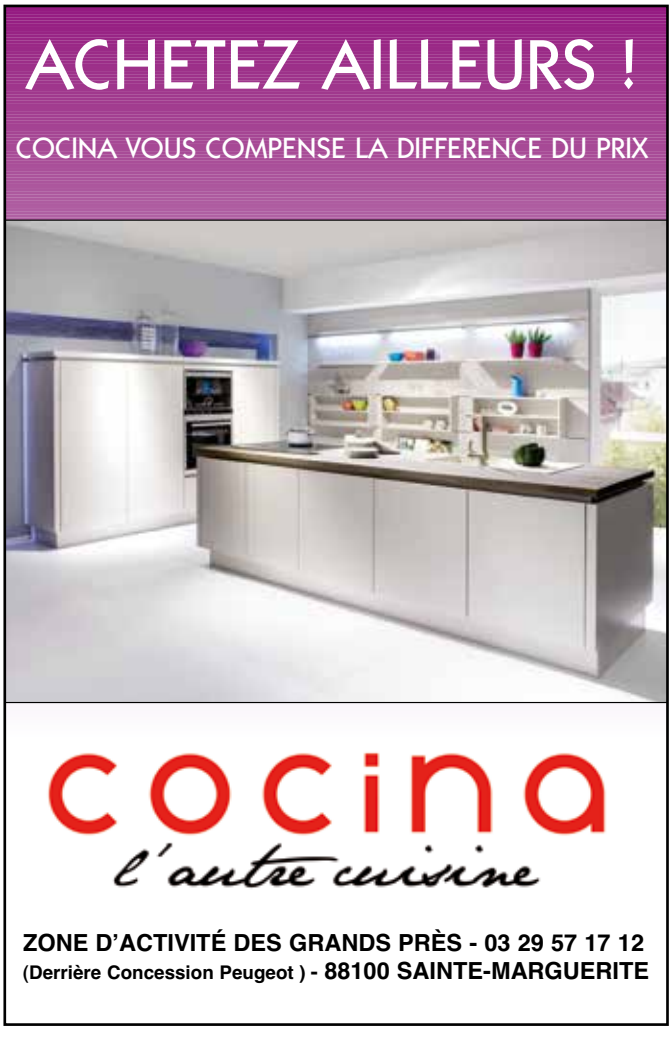
Dimanche 18 à partir de 13 h : Rugby / SDRB XV / RC DIEULOUARD LIVERDUN / Stade Pierre-Pebay

Dimanche 18 à 14 h : Ligue Nationale contre le cancer / Gala boxe Thaï féminin et Gala de danse / Palais Omnisports Joseph-Claudel

Dimanche 25, la journée : 1re Compagnie d'Arc / Concours 2X18 m Qualificatif / Palais Omnisports Joseph-Claudel

Vendredi 30, samedi 31 et dimanche 1er novembre à partir de 8 h : Ski Club Vallées et Montagne / Bourse aux skis / Espace Nicolas-Copernic

Samedi 31 à 20 h : Basket-ball / SDVB 1 / GEISPOLSHEIM CJS / Palais Omnisports Joseph-Claudel



Notez-le

La sécurité au quotidien

La Ville a souhaité mettre en place une action en faveur des seniors afin de les sensibiliser à la sécurité au quotidien. Deux citoyens volontaires de la D.D.S.P. 88 ont réalisé un diaporama d'une durée de deux heures sur les risques encourus par les personnes âgées, tant dans l'espace public (agressions et vols) que dans l'espace privé (cambriolages, démarchage et fausses qualités, crédits à la consommation, agences matrimoniales, arnaques internet), et les moyens d'y remédier. Ils présenteront cette action aux jours, horaires et lieux suivants : mercredi 7 octobre à 14 h à l'Orme, salle polyvalente du Bâtiment Louise-Michel, jeudi 15 octobre à 14 h au C.C.A.S., jeudi 22 octobre à 14 h à KAFÉ/MPES, jeudi 29 octobre à 14 h à la salle Carbonnar, jeudi 5 novembre à 14 h au Centre Social Saint-Roch et jeudi 19 novembre à 10 h à l'Espace Nicolas-Copernic. Contact : 03 29 52 39 39.

Aider les aidants !

Le vendredi 9 octobre, la caisse de retraite Humanis et le service du CLIC de Saint-Dié-des-Vosges organisent une action en faveur des aidants à la salle de cinéma de Raon-L'Etape, rue Jules-Ferry. Tout d'abord, une pièce de théâtre intitulée «Dans tes bras» présentée par la Compagnie «Soleil sous la pluie», suivie d'échanges avec le public et du témoignage d'un aidant et enfin des stands tenus par des professionnels qui proposent l'accueil de jour (France Alzheimer, France Parkinson, ALMA...). Renseignements auprès de Carole Janot - 03 29 56 42 88 ou Christelle Alexandre - 06 29 92 11 81.

Collecte de la Croix Rouge

Vendredi 9, samedi 10 et dimanche 11 matin, les bénévoles de la Croix Rouge organisent une collecte alimentaire dans les magasins Leclerc, Cora, Intermarché et Carrefour Market au profit des personnes défavorisées, en complément des dons insuffisants de l'Europe.

Environnement

Vos collectes en porte-à-porte au mois d'**octobre 2015**. La collecte des gros objets a lieu chaque mois sur l'ensemble des quartiers de la ville. Ce service est gratuit. Les gros objets* doivent être sortis la veille et déposés à l'endroit où vous disposez habituellement vos conteneurs.

Collecte des ordures ménagères et des sacs jaunes :
Lundi : Saint-Roch, l'Orme, la Vigne Henry, Marzelay, le Villé, Robache
Mardi : la Bolle, les Tiges, les Moîtresses
Mercredi : Dijon, Gratin, la Behouille, le Pré Fleuri
Jeudi : Foucharupt, la Vaxenaire, Hellieule
Vendredi : Kellermann, Centre-ville

Collecte des ordures ménagères :
Mardi : Kellermann, Centre-ville

Collecte des gros objets :
Mardi 6 : la Behouille, Dijon, Gratin, le Pré Fleuri, la Vaxenaire, la Vigne Henry, Robache
Mardi 13 : Kellermann, Saint-Roch, l'Orme
Mardi 20 : Centre-ville, Hellieule, la Bolle
Mardi 27 : Foucharupt, Marzelay, le Villé

* précisions auprès des ambassadrices du tri - 03 29 52 65 56

Vie des quartiers

Maison de Quartier de Foucharupt

Location de salle à la Maison de Quartier : contactez Pierrette Grandidier - 03 54 39 80 80.

Activités régulières : Cours de cuisine animés par Jocelyne Thomann le mardi tous les quinze jours de 14 h à 17 h et travaux pratiques et manuels avec Huguette Zingraff tous les vendredis de 14 h à 17 h.

Maison de Quartier du Villé

Samedi 17 à 20 h : concours de belote. Tarif : 8 €.

Economie sociale et familiale par l'association «Sous la Bure»

Jeudi 1er, 8, 15, 22, 29 : objets en béton (vases, bougeoirs, pots...) Contact : Agnès Trompette - 03 29 55 15 64.

Location de salle à la Maison de Quartier : contactez Joëlle Bernard - 03 29 55 59 97

Maison de Quartier de Marzelay

Dimanche 4 : repas gratuit pour les anciens de Marzelay

Dimanche 11 : repas d'automne

Contact : Maurice Dars - 06 12 16 00 98

Location de salle à la Maison de Quartier : contactez Nathalie Etienne - 03 29 57 36 62 ou 06 75 59 65 88

Quartier Village de La Madeleine

Samedi 3 à 20 h 30 : Super loto organisé par les Amis du Massif de la Madeleine. Ouvertures des portes à 19 h 30. Buffet et buvette sur place . Tarifs : 4 € le carton – 16 € les cinq.

Contact : Patrick Noël - 03 29 50 30 76 ou 06 85 93 57 36

A KAFÉ/MPES... 7, rue Jean Jaurès - 03 29 56 73 63

Mercredis 7 au Centre Social Saint-Roch, 14 h à la Tour de la Liberté, **21 et 28** à KAFÉ/MPES à 12 h : Repas convivialité et partage. Tarifs : 4 € et 3 € pour les 3 à 12 ans.

Vendredi 9 à 14 h, à KAFÉ/MPES et **mercredi 14** à 9 h 30 à la Brasserie Au Bureau : Café Rose «Pourquoi, pour qui le dépistage organisé du cancer du sein ?» dans le cadre de la manifestation Octobre Rose. Entrée libre.

Vendredi 9 à 19 h 30, à l'Espace Louise-Michel : table d'hôtes. Tarif : 8,50 €.

Mercredi 14 de 10 h à 12 h pour les écoles et de 14 h 30 à 16 h 30 pour les centres de loisirs et le tout public : La semaine du goût «Les trésors du monde» - spectacle et dégustation. Sur inscription.

Samedi 17 à 14 h, départ place du Général de Gaulle : Marche Rose de 5 km ouverte à tous. Participation : 3 € et 1 € pour les enfants au profit de la Ligue contre le cancer.

Dimanche 18, à 14 h 30 au Palais Omnisports Joseph-Claudel : gala de boxe et de danse au profit de la Ligue contre le cancer. Tarifs : 5 € - 3 € pour les 5 à 12 ans – gratuit pour les moins de 5 ans.

Le vendredi de 14 h à 15 h 30 sauf pendant les congés scolaires : permanence de l'Amicale Défense des locataires affiliées à CNL. Contact : cnl.saintdie@yahoo.fr.

Le lundi de 14 h à 16 h 30 et mardi de 9 h à 11 h 30 : informatique «UNRPA»

Plus d'infos sur les actions santé de KAFÉ/MPES sur **www.saint-die.eu/kafe-mpes**

Slogans de rentrée

Vous n'êtes pas à l'aise au volant de votre bolide devinant quelque gêne à l'arrière ? Vous sentez tout en le craignant le possible cycliste à vos talons ? Vous avez peur qu'on abîme vos flancs de carrosserie?

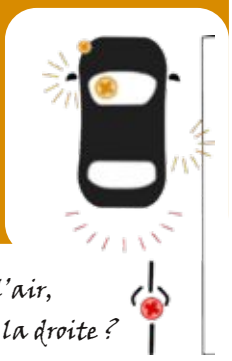
Avec « Contrôle-rétro' » et « Vérif' cligno' », finis les flous et les doutes. « Contrôle-retro » et « Vérif' Cligno' » ? Les cyclistes vous taperont dans le dos !

Automobilistes, prévenez les cyclistes :

* Ne négligez pas vos contrôles-rétro' avant de démarrer et tournez en plus la tête pour vérifier l'angle mort.
* Ne négligez jamais l'usage de votre clignotant pour tout changement de direction.

Cyclistes, aidez les automobilistes :

* Evitez de remonter une file par la droite, sauf sur bande ou piste cyclable.
* Evitez de vous positionner dans l'angle mort d'un véhicule, surtout lorsqu'il est long.



Vous êtes pressé, vous sentant libre comme l'air, et remontez parfois les files de voitures par la droite ? Vous êtes rêveur et pensez qu'aucun danger ne vous guette lorsque votre position correspond à celle d'un angle mort de voiture ?

Avec « Patience Coco » et « Visible Rétro' », finis les heurts et les erreurs ! « Patience Coco » et « Visible Rétro' » ? Les automobilistes vous diront bravo !

Brocante d'hiver

Dimanche 25 octobre, les Hivernales de la Brocante, organisées par Even. Org, auront lieu à l'Espace Nicolas-Copernic de 6 h à 18 h. Renseignements et inscriptions au 06 08 30 89 10 ou abelrenaud@orange.fr.

Bourse aux Vêtements

La Bourse aux vêtements automne-hiver aura lieu du lundi 5 au vendredi 9 octobre à l'Espace Nicolas-Copernic. Lundi de 12 h à 20 h : réception des articles (20 maximum par déposant) - Distribution des numéros d'ordre et vente des cartes à partir de 9 h jusque 19 h / Mercredi de 9 h à 19 h : vente / Jeudi de 9 h à 18 h : vente / Vendredi de 14 h à 18 h 30 : paiement et reprise des invendus. Un espace sera mis à disposition de la Croix Rouge pour les personnes qui souhaiteraient faire dons de vêtements.

Aux Bons Points

Pour son 20e anniversaire, l'association «Aux Bons Points» s'offre la Tour de la Liberté pour présenter son exposition du 17 au 25 octobre, ouverte en entrée libre, tous les jours de 14 h à 18 h. Une tombola est organisée au profit de l'association «Les Petits Princes». Le club compte une vingtaine de brodeuses qui se réunissent le mercredi soir tous les quinze jours. Rejoignez-les si vous souhaitez partager cette passion. Contact : 06 88 11 62 09.

Service Événementiel Technique

Chapeauté par Patrice Gassmann, cee service est composé de cinq agents : Philippe, Sébastien, Abdel, Alexandre et Yohann. Leurs principales missions consistent à mettre en place toutes les installations nécessaires liées aux manifestations organisées par la Ville (le cas récemment avec la Braderie) ou les associations, les drapeaux (écoles publiques, bâtiments publics ou cérémonies officielles), l'affichage (banderoles en bord de route et de pont, photos à apposer sur les poteaux d'exposition rue Thiers comme pour le 70e anniversaire de la Libération ou l'anniversaire de la Libération des camps). S'ajoutent toutes les préparations en vue des inaugurations de rues et/ou de sites. *«Le Festival de Géographie est, comme pour beaucoup d'entre nous, un temps fort. Des chapiteaux et chalets doivent être montés et aménagés, il y a des expositions à installer (affichage, matériel à apporter sur les sites, signalétique)...»* souligne Patrice Gassmann. Ce travail visible en quelques jours est... démonté à peine dix jours après la fin du Festival. Service de qualité et disponibilité sont les maîtres mots de cette équipe, le sourire en prime !

Infos Seniors

France Alzheimer /

Exceptionnellement, l'équipe des bénévoles de l'antenne France Alzheimer de Saint-Dié n'organisera pas d'après-midi conviviale en octobre à la maison de quartier de Foucharupt. Par contre, une permanence est assurée **tous les lundis de 14 h à 16 h 30** au 15, rue du Maréchal Foch, 88100 Saint-Dié-des-Vosges. Vous pouvez dès à présent prendre contact avec l'Association pour vous informer et vous inscrire aux prochaines réunions au 06 86 69 55 07.

Directeur de la publication : David Valence - Rédacteur en chef : Laetitia Martel - Rédacteur en chef adjoint : Fabienne Schneider - Rédaction : Nadine Malbrun, Laetitia Martel, Fabienne Schneider, Josée Tomasi-Houillon
Illustrations : Laurent Cagniat - Réalisation technique : Aurélie Anneheim - Photographies : Mélina Georgeon, Maxime Perrotey, Sylvain Pasquet
Impression : l'Ormont imprimeur - Saint-Dié-des-Vosges - Diffusion : Médiapost - Régie publicitaire : Estelle Hameau 06 22 51 69 51

FRANCE IMMOBILIER

Vendre, acheter, louer, c'est notre métier !

EXCLUSIVITÉ

SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

Fond de commerce lucratif très rentable, licence IV, 50 places intérieures et 80 places assises en terrasse, vehicule utilitaire type fourgon. Faibles charges fiscales et locatives. DPE VIERGE.

Prix : 155 000 €

EXCLUSIVITÉ

BAN-SUR-MEURTHE

Pavillon offrant : entrée, cuisine meublée équipée ouverte sur salon-séjour avec accès terrasse, 3 chambres, salle de bains. Garage. Grenier. L'ensemble posé sur 1155 m² de terrain aménagé.
Classe Energ. C

Prix : 179 000 €

EXCLUSIVITÉ

PROVENCHERE SUR FAVE

Maison comprenant : entrée, salon-séjour ouvert sur cuisine équipée , buanderie, garage. A l'étage : 3 chambres, salle de bains. Dépendance. Terrasse de 77 m². L'ensemble sur un terrain aménagé de 1008 m². Classe Energ. C.

Prix : 197 000 €

EXCLUSIVITÉ

SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

Pavillon comprenant : entrée, cuisine, salon-séjour avec cheminée, 2 chambres, salle de bains, A l'étage : une chambre, 2 pièces et grenier. L'ensemble sur un terrain aménagé avec piscine, aisances et dépendances de 1348 m².
Classe Energ. E.

Prix : 129 900 €

EXCLUSIVITÉ

SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

Maison comprenant : hall, atelier, garage, terrasse, cuisine, salle d'eau, salle à manger, séjour, buanderie, une chambre. A l'étage : 5 chambres, salle de bains. Combles. L'ensemble sur un terrain plat de 2754 m² avec piscine.
Classe Energ. D.

Prix : 170 000 €

EXCLUSIVITÉ

SAINTE-MARGUERITE

Appartement au 1er étage dans copropriété de 3 logements (lot n°4) de 73,9 m² (loi carrez) composé de : cuisine, séjour, salon , chambre, salle d'eau, buanderie. Garage fermé. Cave. Dans copropriété de 9 lots. Charges annuelles : 340 €. Syndic volontaire. Classe Energ. D.

Prix : 90 000 €

EXCLUSIVITÉ

SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

Duplex (lot N°4) très atypique comprenant pièce de vie avec salon-séjour ouvert sur cuisine équipée, 2 chambres, salle de bains et buanderie, mezzanine, grenier, cave et parking. Loi carrez : 134 m². Copropriété de 4 lots. Classe Energ. B.

Prix : 160 500 €

EXCLUSIVITÉ

SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

Appartement duplex (lot n° 16) Loi carrez : 96,52 m² comprenant : salon-séjour, cuisine équipée. Au premier étage : 3 chambres, salle de bains. Parking privatif, sur une copropriété de 31 lots.
Classe Energ. E.

Prix : 87 000 €

EXCLUSIVITÉ

SAINT-LÉONARD

Maison à rénover comprenant: cuisine, 4 pièces, salle de bains et wc. A l'étage : 5 pièces, wc. Posé sur 2500 m² de terrain. DPE vierge.

Prix : 55 500 €

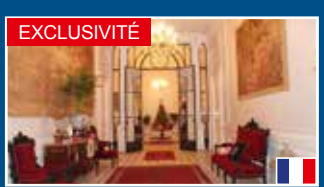
EXCLUSIVITÉ

SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

Dans copropriété de 12 lots principaux. Studio (lot n°9) loué 250 €/mois comprenant : cuisine, pièce de vie, salle de bains. Cave. Loi carrez : 23,10m².
Classe Energ. E.

Prix : 26 500 €

EXCLUSIVITÉ



SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

Dans demeure d'exception. Pour passionnés de belles pierres, vaste appartement (lot n°27-28-29) comprenant : salon-séjour, chambres dont une avec dressing, salle de bains, etc. Cave. Parkings. Copropriété de 64 lots. Loi carrez : 149,80m². Classe Energ. D.

Prix : 197 000 €

EXCLUSIVITÉ

SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

Maison comprenant : entrée, cuisine, vaste salon-séjour avec cheminée et accès terrasse, 5 chambres dont une avec salle de bains privative, 2ème salle de bains, chaufferie, buanderie, bureau, cave et garage 2VL. Classe Energ. D.

Prix : 202 500 €

EXCLUSIVITÉ

SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

Maison comprenant : entrée, cuisine ouverte sur salon-séjour avec cheminée, accès terrasse, buanderie, garage. A l'étage : 3 chambres, balcon et salle de bains. Classe Energ. C.

Prix : 129 000 €

EXCLUSIVITÉ

SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

Proche toutes commodités, dans petite copropriété de 3 logements, appartement (lot n°3) habitable de suite situé au 2ème et dernier étage composé de : salon-séjour, cuisine indépendante, 2/3 chambres, salle de bains. Cave. Grenier. Aucune charge de copropriété. Syndic volontaire. Loi carrez : 91 m². Classe Energ.E.

Prix : 85 000 €

EXCLUSIVITÉ

ETIVAL-CLAIREFONTAINE

Maison comprenant : entrée, salon-séjour ouvert sur cuisine équipée, salle d'eau avec buanderie, 4 chambres, bureau et mezzanine. Cave, cellier, jardin et allier en bois. Classe Energ.D.

Prix : 150 000 €

EXCLUSIVITÉ

MOYENMOUTIER

Maison comprenant : entrée, salon-séjour avec insert et terrasse, salle de bains, cuisine, et deux chambres. Sous-sol complet. Classe Energ.G.

Prix : 105 000 €

* Honoraires Cabinet charge vendeur Inclus

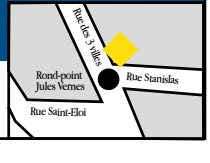
Visite de nos biens sur www.france-immobilier-vosges.com

40, rue Stanislas
88100 Saint-Dié-des-Vosges

37, rue de Saint-Dié
88650 Anould

2, place du Général Leclerc
54480 Cirey sur Vezouze

03 29 420 420



AROMES & TENDANCE

ARTISAN TORRÉFACTEUR
ST-DIE-DES-VOSGES

RETROUVEZ-NOUS SUR LE FIG !

Et venez découvrir notre café d'exception d'Australie,
Nos grandes origines de Thés,
Infusions et Rooibos

- TORREFACTION MAISON
- MICRO-LOTS
- PURES ORIGINES

- GRANDES ORIGINES DE THÉS
- ROOIBOS
- INFUSIONS

FIG

FESTIVAL INTERNATIONAL DE GEOGRAPHIE

Retrouvez-nous du 2 au 4 octobre 2015
Espace François-Mitterrand – à l'entrée

OU DANS NOTRE BOUTIQUE à St-Dié !

9, quai Maréchal Leclerc

Aromes et tendance